

Geachte Lezer(es),

In Buinerveen, aan de rand van het Hunzedal, vindt u parkcamping "**DE PAARDETANGE**". Een gastvrije comfortabele verblijfs camping met 40 ruime plaatsen, die zich richt op de actieve en zelfstandige vakantieganger.

Zomaar wat mogelijke gasten...

\*\* De fietser, of skeeler, die graag gebruik wil gaan maken van het befaamde fietspadnet dat door geheel Drenthe is aangelegd. Hij of zij kan heel geschikt hier zijn tentje opslaan.

\*\* De natuurmens die per huifkar Drenthe wil verkennen kan (met paard) bij ons overnachten.

\*\* De vogelliefhebber die wil genieten van de eindeloos ruime vergezichten waarin veel verschillende soorten vogels voorkomen.

\*\* De wandelaar die de variatie aan landschappen goed op zich wil laten inwerken.

\*\* De rust en vrijheid zoekende toerist, die niet zo nodig van alles hoeft maar gewoon kalm aan wil doen. Lekker wat lezen bij caravan of tent, een dagje zwerven door de bossen op de Hondsrug of over het prachtige Drouwenerzand. Of winkelen in de gezellige dorpen en steden in de buurt.

Noordoost Nederland heeft veel te bieden. Heel veel. Je vindt er de natuur-, maar ook cultuurlandschappen uit verschillende perioden. Ruimte en verre horizonten naast de intiemere bossen afgewisseld door verrassende stukken heide. Maar vooral de rust die zo kenmerkend is voor Drenthe en Groningen.

### Onze camping "de Paardetange".

De naam is afgeleid van "de Paardetangendijk"; een nabij gelegen landweg door het Hunzedal. Wij zijn dus geen "paardencamping".

"Tange" is een oud woord voor een zand of leemrug in het moerasgebied dat hier vroeger heeft gelegen. Omdat het moeras bestond uit een dikke laag nat en slap veen liepen de

verbindingswegen over de stevige "tangen". De nabijgelegen vesting Bourtange bijvoorbeeld werd midden in de moerassen van het Bourtange Moor op een tange gebouwd. Alle handels- en krijsverkeer vanuit Duitsland naar de stad Groningen moest over deze tange en kon dus op een eenvoudige manier gecontroleerd worden.

De Noorderstraat, waaraan onze camping is gelegen, is ook een al oude weg aan gene zijde van de Hunze en waarschijnlijk op een dergelijke "tange" aangelegd.

Zoals gezegd is de camping ruim en comfortabel. De was- en toiletruimte voldoet aan hoge eisen. Er is een wasmachine beschikbaar met buiten een overdekte droogmolen. Wij hebben **bewust** geen muntautomaten aangebracht. Met daadwerkelijke en financiële hulp van de **Stichting de Stijgbeugel** is gezorgd dat de voorzieningen **toegankelijk zijn voor rolstoelgebruikers**. Een ruime parkeerplaats nabij de poort voorkomt veelvuldig autoverkeer over het terrein. Voor de kleintjes is er een **leuke speeltuin** waarin ook tenten gebouwd kunnen worden. Er zijn enkele compleet ingerichte huurcaravans beschikbaar die ook als "logeerkamer" kunnen dienen als uw bezoekers graag een of meer nachties willen blijven. De aparte, beschutte veldjes lenen zich heel goed voor een kampeerreünie. Vanaf verschillende plaatsen op de camping kunt u volop genieten van de eerlijke openheid en wijdsheid die ons gebied kenmerkt. Alle plaatsen zijn voorzien van elektriciteit.(4 A) Er is een kleine bibliotheek. Naast andere lectuur kunt u boeken vinden met wetenswaardigheden over de omgeving, over haar geschiedenis en over de overblijfselen daarvan in het landschap.

### Het dorp Buinerveen.

Buinerveen is ongeveer 2 eeuwen geleden gesticht door boeren uit de dorpen op de Hondsrug. Het voedselarme zand raakte op den duur als landbouwgrond uitgeput en leverde onvoldoende op. Daarom werd gezocht naar bruikbare gronden in het moerasgebied dat na de ijstijd noordoostelijk van de door het ijs opgestuwde Hondsrug was ontstaan. Daarbij was het nodig en nuttig te "vervenen" (dus turf te winnen) en daarbij woeste grond in cultuur te brengen. Dat gebeurde vanuit en door de Boermarke; dit was een soort coöperatieve vereniging van boeren zoals elke plaats in Drenthe die kende en die de gemeenschappelijke gronden beheerde. Zo heeft de Boermarke van Buinen de aanzet gegeven het gebied van Buinerveen te ontginnen en in cultuur te brengen.



Buinerveen is momenteel een dorpje van een paar honderd inwoners rondom een viersprong. Daarbij staat het Dorpshuis waar u 's avonds iets kunt gaan eten of drinken. Dit is gelegen op een afstand van 1 km gemeten vanaf de camping dus te voet bereikbaar. Dat geldt ook voor 't Meras, een wandelbos en het kanaal waarin gevist kan worden. In Buinen (4 km) is een goede supermarkt/slijterij met postagenschap.

Ons dorp heeft door een uurdienst per bus een openbaar vervoersverbinding met Stadskanaal en via Borger ook met Assen, Emmen en Groningen.

### De omgeving.

Buinerveen ligt in de mooie gemeente Borger-Odoorn. Binnen een cirkel met een straal van 30 km rondom onze camping vindt u een variatie aan landschappen en een veelheid aan bezienswaardigheden. Zo zijn daar de Drentse bossen en heide met oude monumenten als hunebedden, grafheuvels en uit de ijstijd stammende vennen (pingo's). Maar ook het oude fraai gestoffeerde "hobbit-achtige" landschap van Westerwolde met verstilde dorpjes als Veele, Oudeschans en Smeerling ligt in dit gebied. Ook in Westerwolde bieden het aloude Metbroekbos en het stroomdal van de Ruiten-A unieke landschappen. Er is het Zuidlaardermeer; maar ook de gezellige brinkdorpen als Borger, Orvelte, Westerbork en Exloo en de wat grotere regionale centra als Stadskanaal, Assen, Emmen, Winschoten en Veendam. Op loopafstand worden de antennes van het LOFAR-project geplaatst waarmee onder meer nieuw ruimteonderzoek wordt verricht. Zie [www.lofar.nl](http://www.lofar.nl)

Dat betekent dat u kunt kanoën op de Hunze, zeilen in Zuidlaren, vissen in ons "kanaal" of een nabijgelegen visvijver, zwemmen in de moderne zwembad van het Hunzedal (Borger), in de Leewal (Exloo), in het kleine rustige en ruime bad van Nieuw Buinen of in de verschillende spartelvijvers. Dat u de historie van de vervening kunt leren kennen in het Veenmuseum, het wat vroegere verleden in de vesting Bourtange maar ook de heel oude geschiedenis van de hunebedbouwers in het Hunebed Centrum, een nieuw karakteristiek museum gelegen nabij het grootste hunebed van Nederland in het dorp Borger. Volgens sommigen een unieke wandelbelevenis vèr boven de grond is het Drents Boomkroonpad. Vast en zeker gaat u een dag doorbrengen in het prachtige Noorder Dierenpark in Emmen, (volgens sommigen de mooiste dierentuin van Europa.) en een middag in het sprookjesachtige Kabouterland van Exloo. Het aan de weg timmerende Drents Museum in Assen is uw bezoek ook zeker waard evenals het architectonisch opval-

lende Groninger museum. Kortom uw vakantie zal tekort zijn om alle interessante kanten van ons gebied te leren kennen.

Wat u zich later vooral moet blijven herinneren is de ruimte van dit gebied en de aanwezige fauna. Zittend voor tent of caravan kunt u de mooiste zonsondergangen meemaken. U kunt bij tochten in de omgeving reeën tegenkomen. Het kan zijn dat u een vos betrapt tijdens zijn trektocht langs de akkers; u ziet de buizerd hoog in de lucht zwevend in wijde cirkels of vanaf een paaltje de omgeving bespieden. Reigers, gele kwikstaarten, torenvalken, Kieviten en talloze andere vogels kunt u niet ontlopen; een kiekendief is wat zeldzamer maar laat zich ieder jaar meer zien. Overdag kunt u genieten van het stuntwerk van de boerenzwaluwen die in de boerderij en schuur broeden en als u geduld hebt en een beetje geluk dan ziet u in de late schemering de eerste vluchten van ransuil of kerkuil en hoort u later haar melancholieke "oe-hoe" en het "pieuwend" antwoord van de uilskuikens.

#### Mag ik mij even voorstellen....

Mijn naam is Willie Windt-Reus. Met mijn gezin woon ik al sinds 1979 in een voormalig boerderij/café en wij hebben daar altijd als hobby paarden, pony's en schapen gehouden. Daarvan zijn nu nog enkele Friese paarden overgebleven. Toen de kinderen volwassen waren wilde ik iets nieuws ondernemen en heb ik samen met man en kinderen parkcamping "de Paardetange" ingericht. 1996 was het eerste seizoen.

Mijn doel is om een vrije, rustige en ruime verblijfs camping te hebben; zonder veel toeters en bellen, maar vooral wel gastvrij. Waar mogelijk kiezen wij bij de inrichting voor milieu en energievriendelijke oplossingen zonder dat dit ten koste gaat van comfort.

Zo hebben wij "groene stroom" en wordt het water voor de douches en wastafels voorverwarmd met behulp van zonnepanelen. Er zijn elektrische zonnepanelen aangebracht en we bezinnen ons nog op andere mogelijkheden.

Er kunnen biologisch geteelde groenten worden gekocht bij de natuurvoedingswinkels "de Ieme" in Borger en "het Doppertje" in Stadskanaal.

De camping is Topnorm gecertificeerd en aangesloten bij de VVV van Borger-Odoorn. Daarnaast staat Parkcamping "de Paardetange" in de Kleine camping gids van de ANWB, in de gidsen van de VEKABO en in de Capitoel reisgids "De mooiste campings in Nederland". De Kampeer en Caravan

Kampioen (KCK) heeft onze camping bezocht en in november 2002 positief besproken. We zijn medeoprichter en lid van de "Recreatiekring Oostermoer". Deze vereniging van bedrijven spant zich ervoor in het u naar de zin te maken binnen ons gebied. Door samen te werken willen wij u meer bieden voor een redelijke prijs.

Zie [www.oostermoer.net](http://www.oostermoer.net)

Wij willen dat u zich bij ons "thuis" voelt en spannen ons in om uw verblijf hier zo plezierig mogelijk te doen zijn. Wij hopen bij deze presentatie van camping en omgeving voor u belangrijke vragen te hebben beantwoord. Als u meer informatie wenst kunt u ons dat altijd vragen door te bellen, te faxen of te e-mailen. U kunt ons ook bezoeken op internet.

Graag willen wij eventuele ideeën of suggesties van u horen als deze de kwaliteit van het bedrijf kunnen vergroten.

Ik wil deze nieuwsbrief beëindigen met u een prettige vakantie toe te wensen en een prachtige zomer.

En natuurlijk hoop ik u te ontmoeten als u ervoor gekozen hebt in die vakantie te genieten van de "rustige ruimte" van noord-oost Nederland.

Met vriendelijke groet,  
uw gastvrouw:

**Willie Windt-Reus**  
**Noorderstraat 33**  
**9524 PB BUINERVEEN/BORGER**  
**Tel: 0599 212545 Mobiel: 06 15 494 003**  
**Fax: 0599 211801**  
**e-mail : [camping@paardetange.com](mailto:camping@paardetange.com)**  
**Internet: [www.paardetange.com](http://www.paardetange.com)**

***Winnares Oostermoerhaas 2001***

PS. Op onze website kunt u foto's en andere belangrijke informatie vinden. Reserveren kan eventueel via het formulier op internet.

Voor betalingen: giro 4080571 t.n.v. Parkcamping"de Paardetange Buinerveen.

**Geen muntautomaten;**  
**Open vanaf eind april tot oktober.**



## **PARKCAMPING "DE PAARDETANGE"**

*....natuurlijk gastvrij....*

**Informatie voor kampeerliefhebbers met een zwak voor het ruime, rustige en gevarieerde Drents Groningse land.**



**ANWB**  
**KLEINE CAMPINGS**